www.disney.com.br

PATO DONALD

ANDREY-QUADRINHOSDISNEY.BLOGSPOT.COM

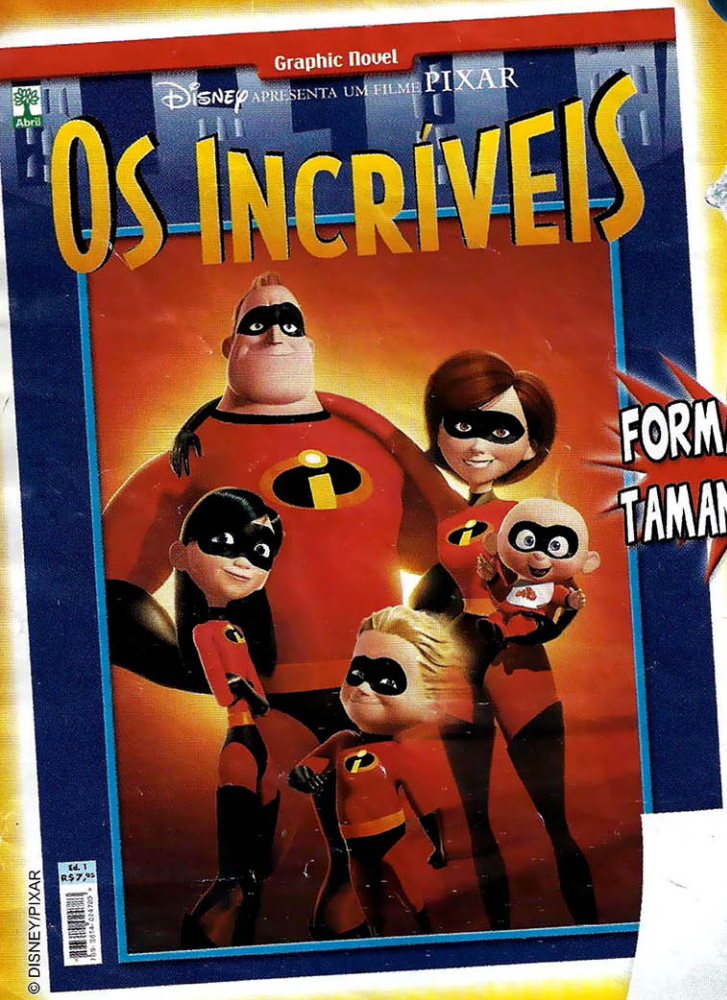
Abril

Nº 2307
R$ 1,95
Revista Quinzenal
ISSN 0104-2092
9 770104 209005 02307

QUADRADINHOS PATOPOLIS .BLOGSPOT.COM

Disney
www.disney.com.br
PATO
DONALD
Abril
Nº 2307
R$ 1,95
Revista
Quinzenal
ISSN 0104-2092
9 770104 209005 02307

A INCRÍVEL HISTÓRIA EM QUADRINHOS DO FILME MAIS INCRÍVEL DO ANO!



FORMATO INÉDITO!
TAMANHO GIGANTE!

Uniformes dos heróis desenhados por EDNA MODA

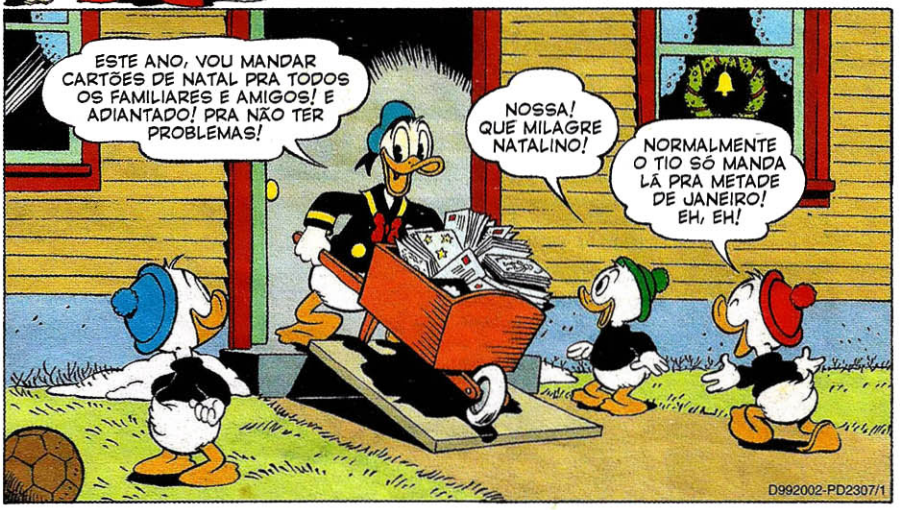
© DISNEY/PIXAR

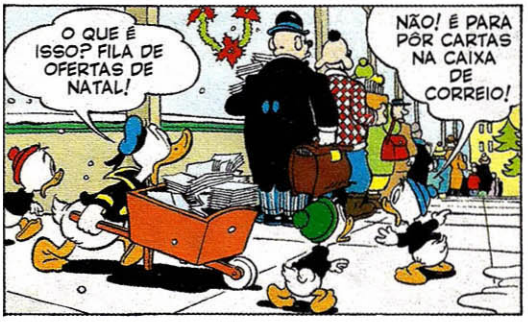
Quadrinização oficial!
Já nas bancas!

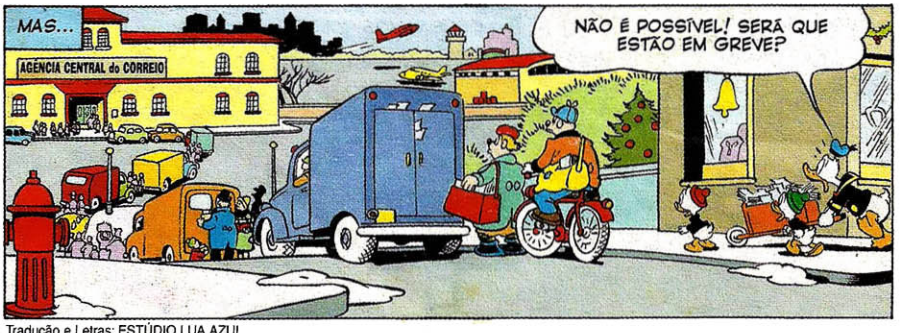
EDITORA Abril

DONALD
NATAL PROIBIDO

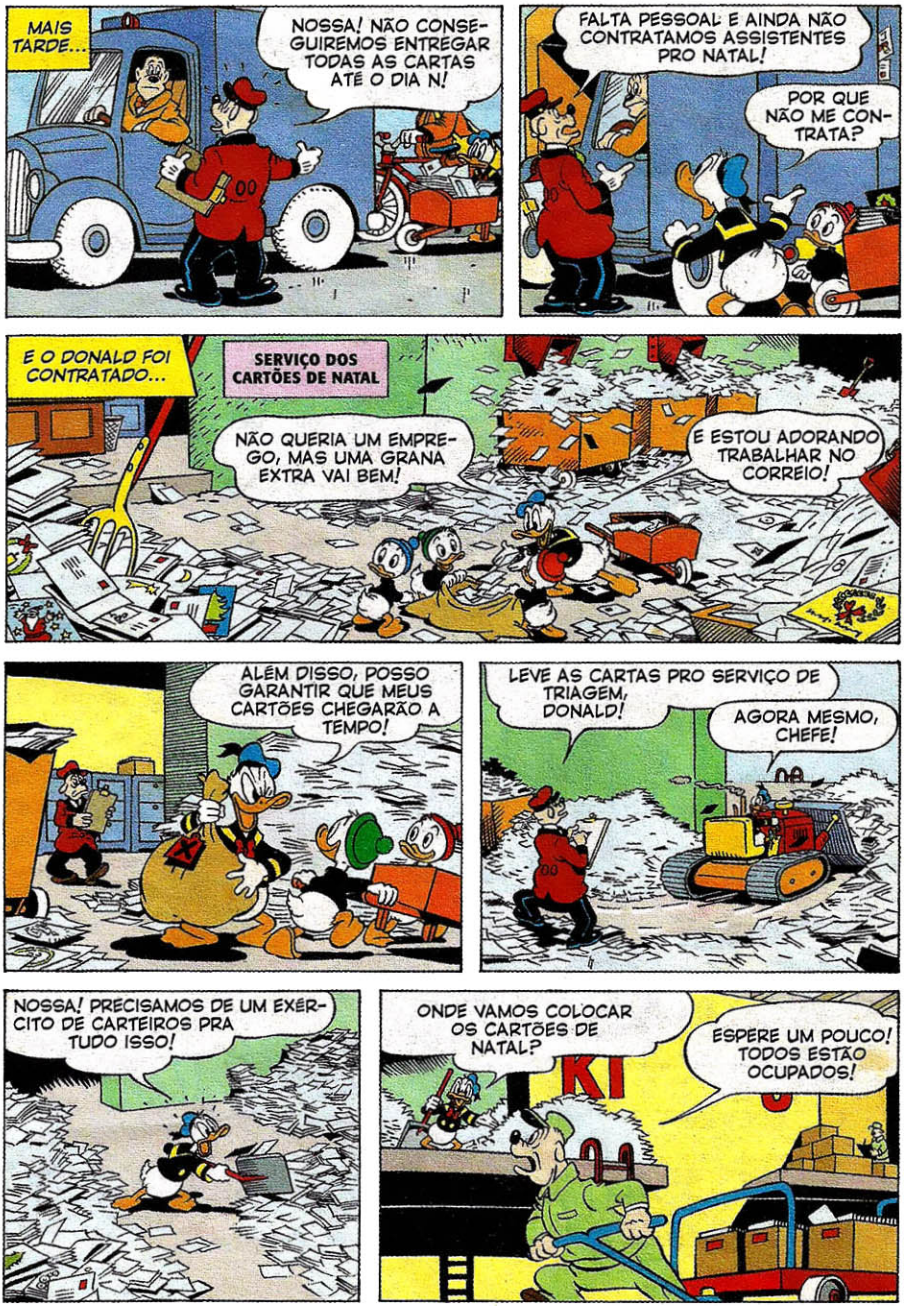
Walt Disney

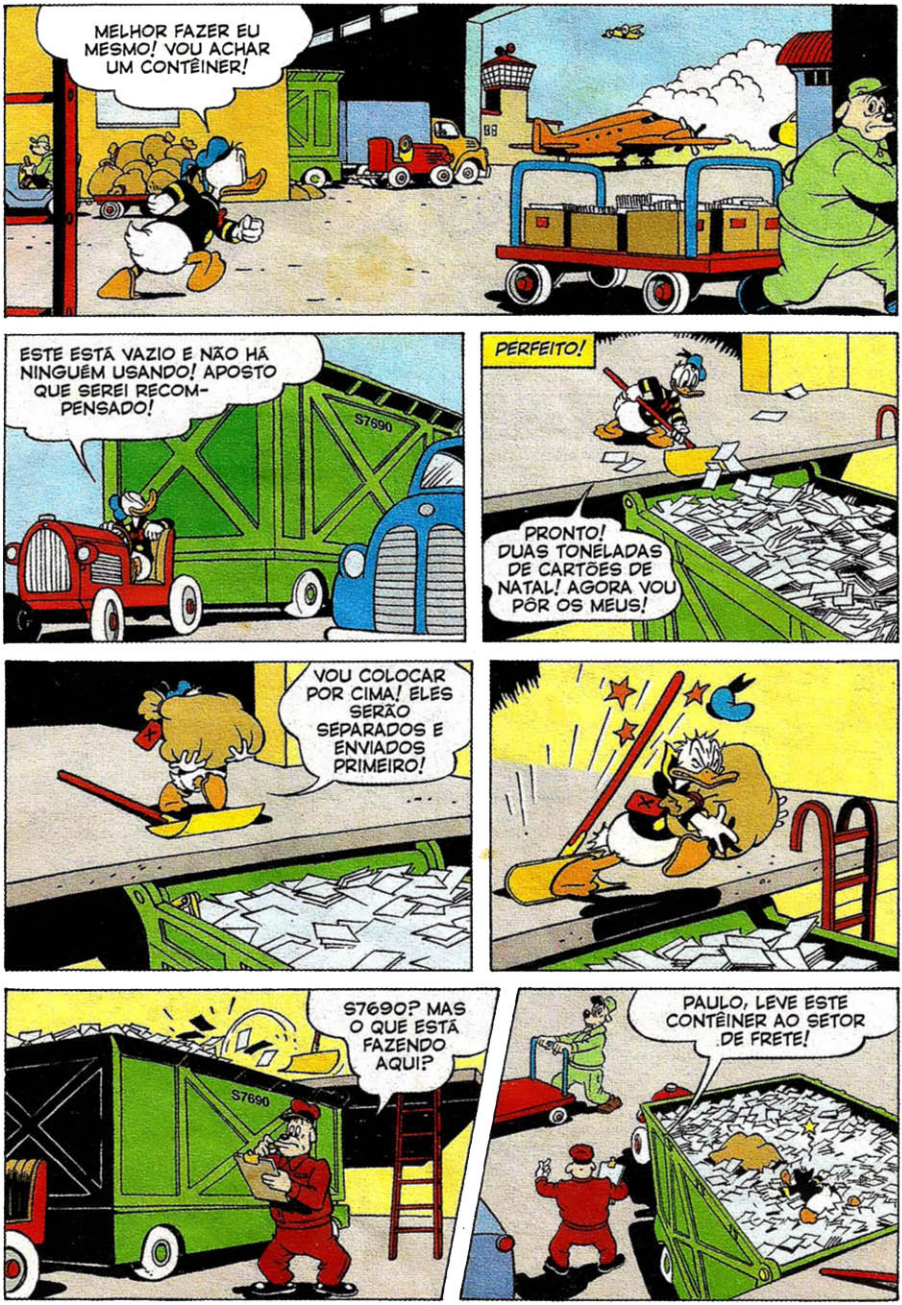

ESTE ANO, VOU MANDAR CARTÕES DE NATAL PRA TODOS OS FAMILIARES E AMIGOS! E ADIANTADO! PRA NÃO TER PROBLEMAS!
NOSSA! QUE MILAGRE NATALINO!
NORMALMENTE O TIO SÓ MANDA LÁ PRA METADE DE JANEIRO! EH, EH!
D992002-PD2307/1





Tradução e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL


MAIS TARDE...
NOSSA! NÃO CONSEGUIREMOS ENTREGAR TODAS AS CARTAS ATÉ O DIA N!
FALTA PESSOAL E AINDA NÃO CONTRATAMOS ASSISTENTES PRO NATAL!
POR QUE NÃO ME CONTRATA?
E O DONALD FOI CONTRATADO...
SERVIÇO DOS CARTÕES DE NATAL
NÃO QUERIA UM EMPREGO, MAS UMA GRANA EXTRA VAI BEM!
E ESTOU ADORANDO TRABALHAR NO CORREIO!
ALÉM DISSO, POSSO GARANTIR QUE MEUS CARTÕES CHEGARÃO A TEMPO!
LEVE AS CARTAS PRO SERVIÇO DE TRIAGEM, DONALD!
AGORA MESMO, CHEFE!
NOSSA! PRECISAMOS DE UM EXÉRCITO DE CARTEIROS PRA TUDO ISSO!
ONDE VAMOS COLOCAR OS CARTÕES DE NATAL?
ESPERE UM POUCO! TODOS ESTÃO OCUPADOS!


MELHOR FAZER EU MESMO! VOU ACHAR UM CONTÊINER!
ESTE ESTÁ VAZIO E NÃO HÁ NINGUÉM USANDO! APOSTO QUE SEREI RECOMPENSADO!
S7690
PERFEITO!
PRONTO! DUAS TONELADAS DE CARTÕES DE NATAL! AGORA VOU PÔR OS MEUS!
VOU COLOCAR POR CIMA! ELES SERÃO SEPARADOS E ENVIADOS PRIMEIRO!
S7690? MAS O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI?
S7690
PAULO, LEVE ESTE CONTÊINER AO SETOR DE FRETE!

AÍ ESTÁ A CARGA DE PALMILHAS DE FELTRO PRO MUITOLONGESTÃO, FRED!
ENTÃO VAMOS, AMIGO!
ALGUMAS HORAS DEPOIS...
PATÓPOLIS? ESTÃO ME OUVINDO?
VOAMOS PRO MUITOLONGESTÃO! O DIA ESTÁ CLARO E LIMPO!
ESTAMOS SOBREVOANDO A GALOLÂNDIA!
MAS QUE PAÍS ESTRANHO!
O QUE ACONTECEU? ONDE ESTOU?
POR QUE ESTOU RODEADO DE CARTÕES DE NATAL?
AAAH! ENCONTREI A PORTA!
AAARRGH!

O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
ESTAMOS PERDENDO ALTITUDE!
GLUP!

VOU LÁ ATRÁS PRA VER O QUE ESTÁ HAVENDO!

TEM UM PATO PENDURADO NA PORTA DE CARGA!

CUIDE DELE! SE NÃO FECHARMOS A PORTA, VAMOS CAIR! USE ISTO!

SOCORRO!
BOA SORTE, AMIGO! VAI PRECISAR!

ARGH! ELES QUEREM ME MATAR!

OH! UM PÁRA-QUEDAS!

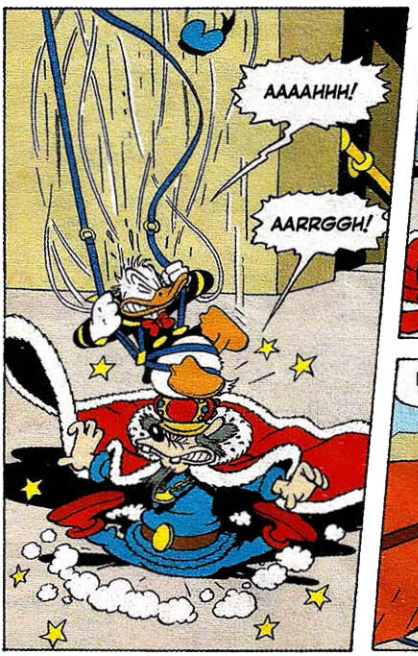
UFA! CONSEGUI CONTROLAR O AVIÃO!
VAMOS VER SE O PATO CONSEGUIU SE SALVAR!
PARECE QUE SIM!
ACHEI QUE A CARGA ERA DE PALMILHAS DE FELTRO!
SÃO CARTÕES DE NATAL! MILHARES DELES!
PODEMOS DIZER QUE ESTÁ NEVANDO CARTÕES!
É ATÉ ENGRAÇADO, NÃO ACHA?
OH! MILHARES DE PAPÉIS COM DESENHOS!
IH, IH! ESTE AQUI TEM UM HOMEM QUE PARECE VOCÊ, VOVÔ!
ESTÁ ESCRITO FELIZ NATAL EM TODOS! NÃO ENTENDO!
NATAL? ISTO ME LEMBRA ALGUMA COISA!

VEJA ESTA ÁRVORE, MAMÃE! NÃO ACHA BONITA?
NESTE AQUI, TEM UMA RECEITA DE BOLO!

LEMBRO QUE MINHA AVÓ ME DISSE ALGO UMA VEZ...
PARECE QUE É UMA COISA COMEMORADA EM OUTROS PAÍSES!

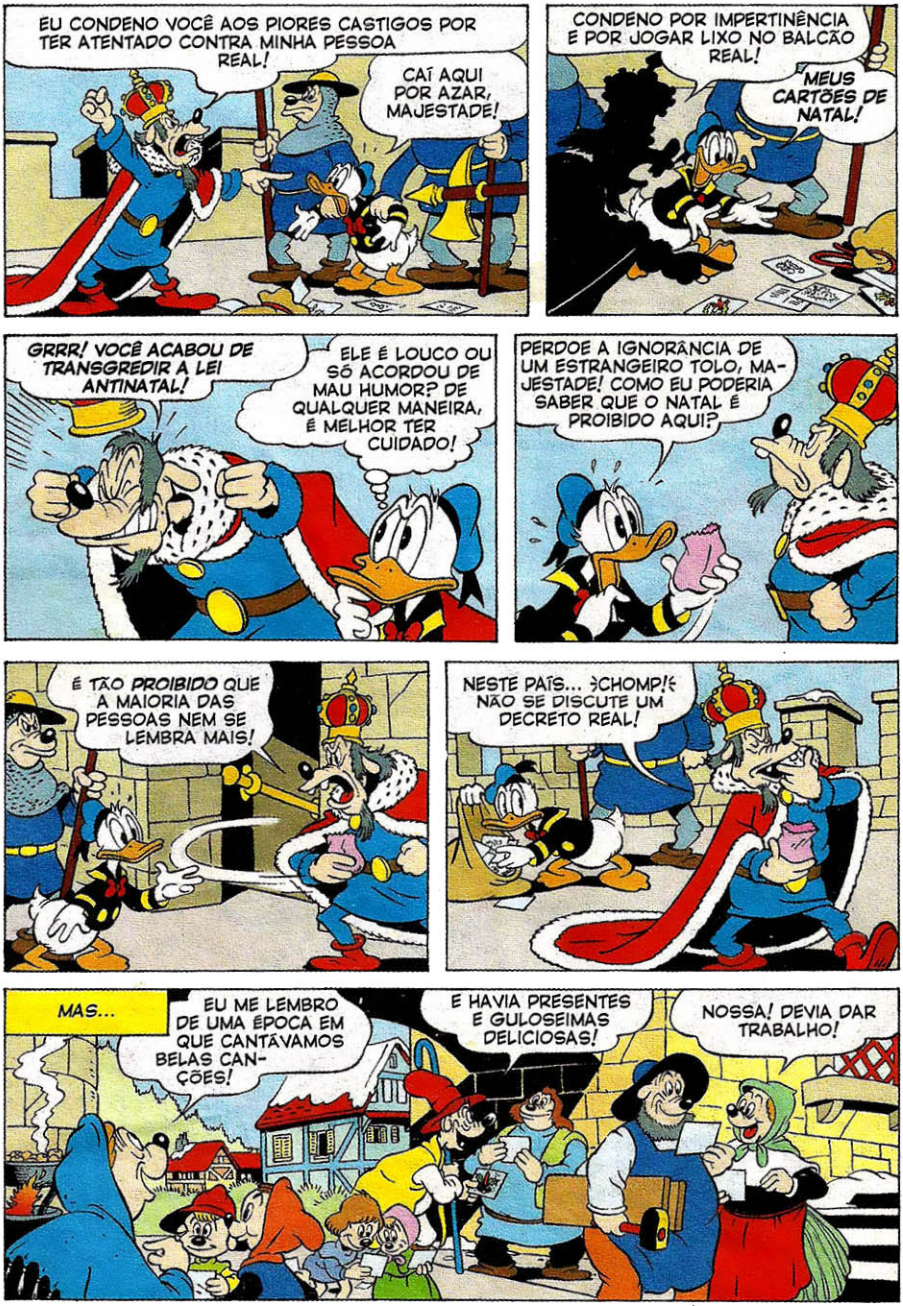
O QUE ESTÁ CAINDO NO MEU REINO? E POR QUE MEUS SÚDITOS ESTÃO TÃO ANIMADOS?

UAU! SERÁ UM ATENTADO CONTRA MINHA AUGUSTA PESSOA?

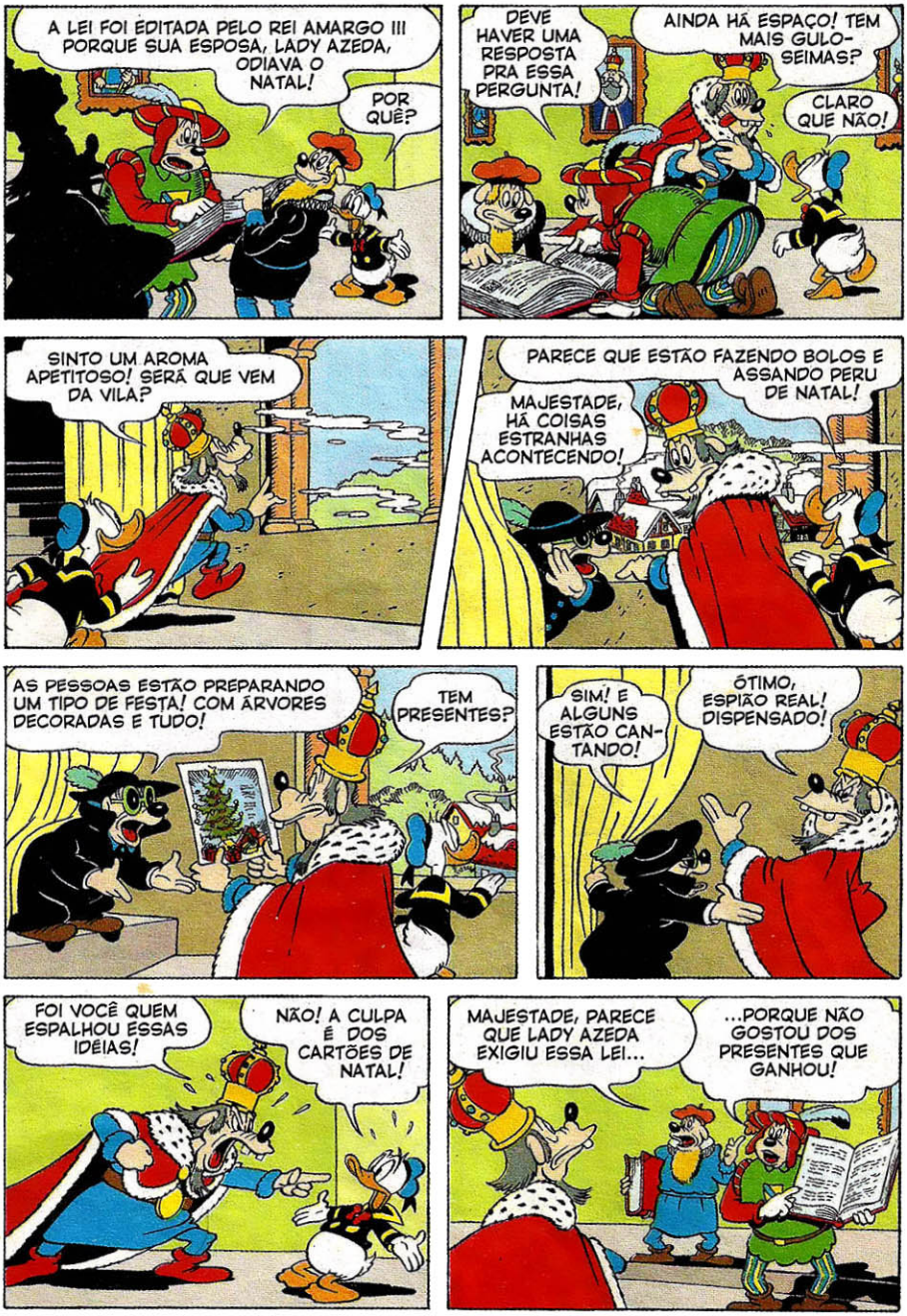

AAAAHHH!
AARRGGH!

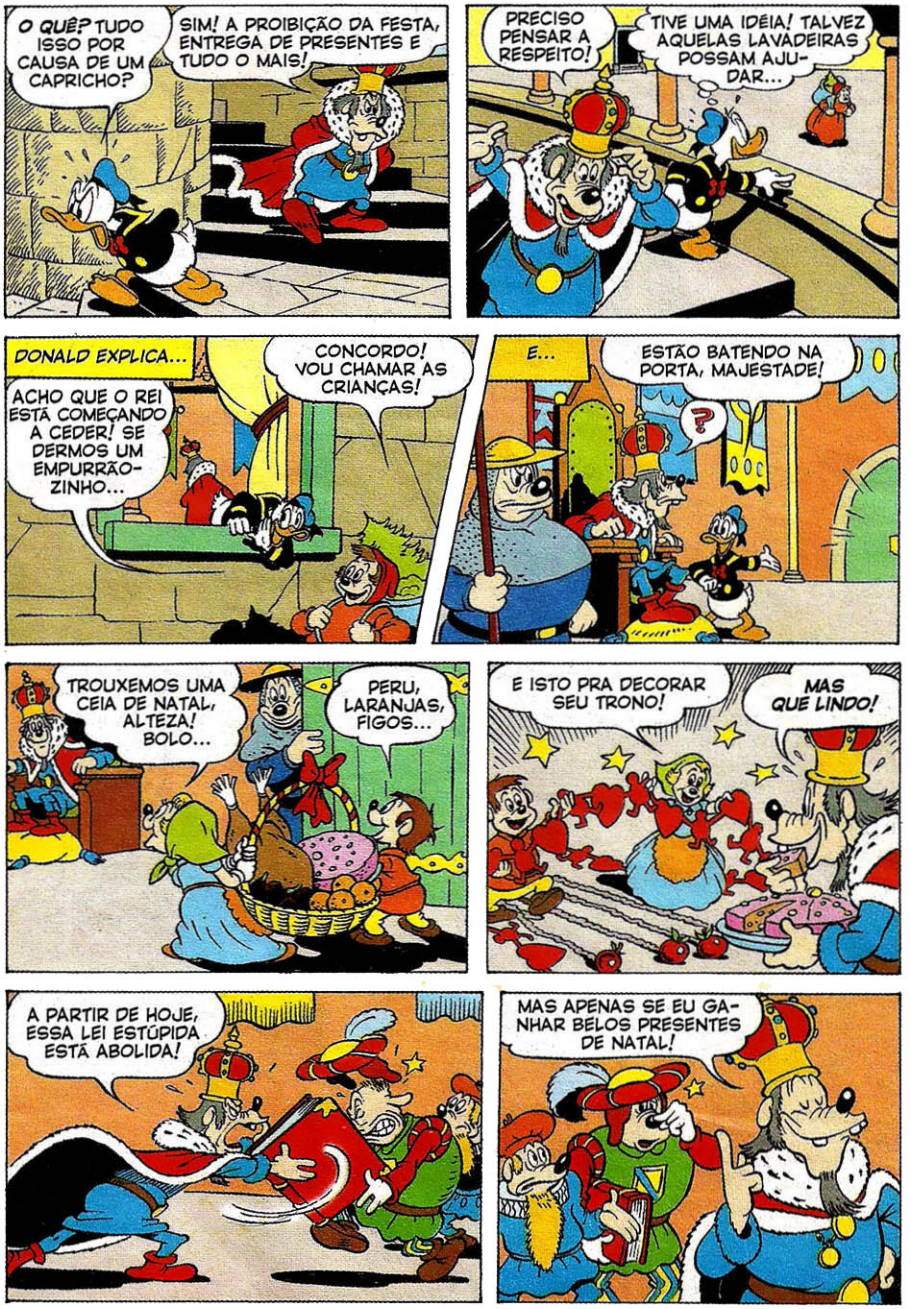
GUARDAS! PRENDAM ESSE ASSAS-SINO!
ONDE ESTÁ ELE, MAJESTADE?

HÃ? O QUE FOI QUE EU FIZ?
AQUI!

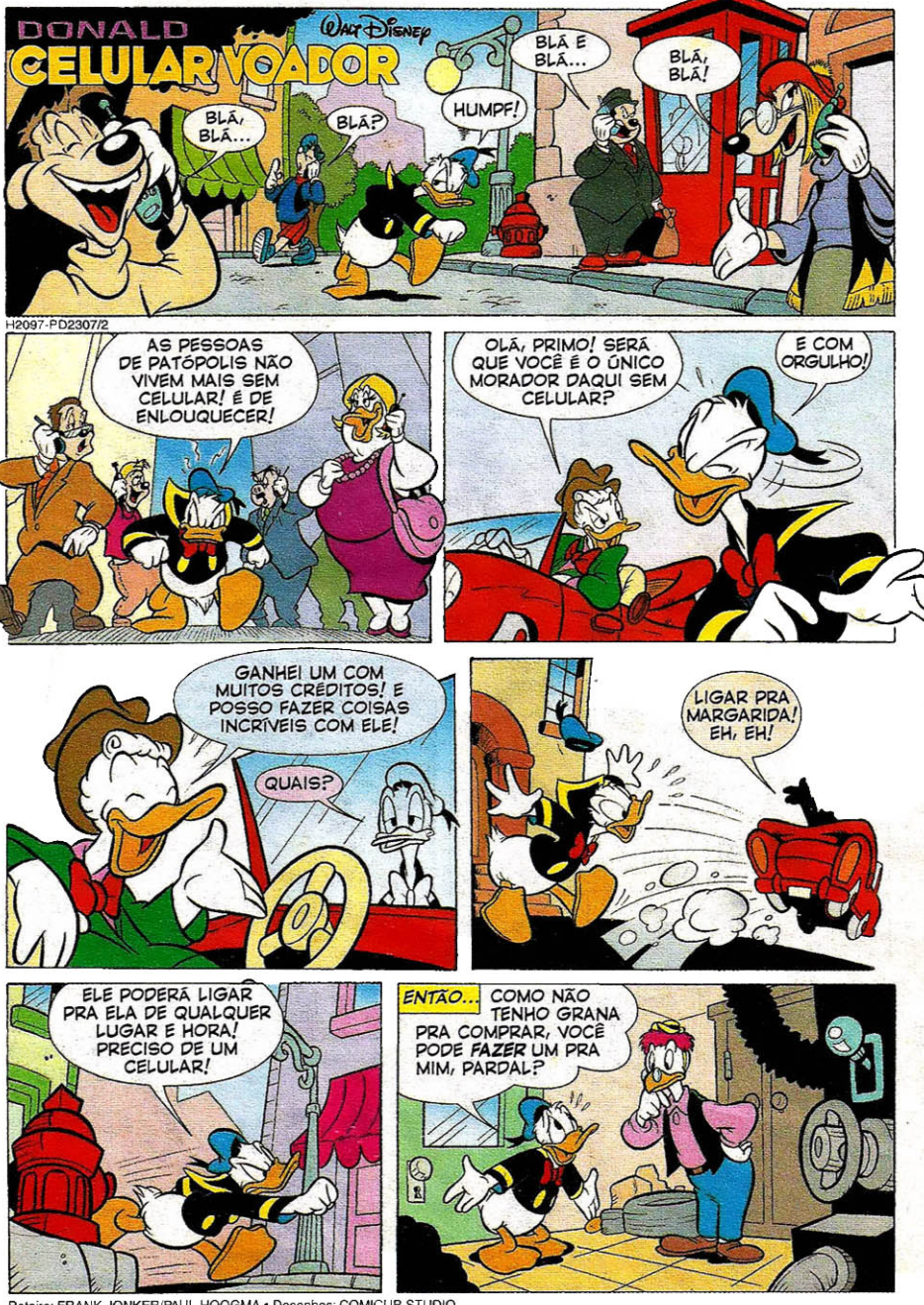

EU CONDENO VOCÊ AOS PIORES CASTIGOS POR TER ATENTADO CONTRA MINHA PESSOA REAL!
CAÍ AQUI POR AZAR, MAJESTADE!
CONDENO POR IMPERTINÊNCIA E POR JOGAR LIXO NO BALCÃO REAL!
MEUS CARTÕES DE NATAL!
GRRR! VOCÊ ACABOU DE TRANSGREDIR A LEI ANTINATAL!
ELE É LOUCO OU SÓ ACORDOU DE MAU HUMOR? DE QUALQUER MANEIRA, É MELHOR TER CUIDADO!
PERDOE A IGNORÂNCIA DE UM ESTRANGEIRO TOLO, MAJESTADE! COMO EU PODERIA SABER QUE O NATAL É PROIBIDO AQUI?
É TÃO PROIBIDO QUE A MAIORIA DAS PESSOAS NEM SE LEMBRA MAIS!
NESTE PAÍS... ☽CHOMP!☾ NÃO SE DISCUTE UM DECRETO REAL!
MAS...
EU ME LEMBRO DE UMA ÉPOCA EM QUE CANTÁVAMOS BELAS CANÇÕES!
E HAVIA PRESENTES E GULOSEIMAS DELICIOSAS!
NOSSA! DEVIA DAR TRABALHO!

O DECRETO VEIO DE MEU ANCESTRAL, O REI AMARGO III! E FOI SEGUIDO E RESPEITADO PELOS QUE REINARAM DEPOIS DELE!
Z
MAS QUAL FOI A RAZÃO?
RAZÃO? BOA PERGUNTA! É FÁCIL!
O CHEFE DA GUARDA VAI EXPLICAR!
?
QUE DELÍCIA! O QUE É ISTO?
SIMPLES GULOSEIMAS DE NATAL!
AARGH! PARE AGORA! É NATAL ISSO, NATAL AQUILO! NÃO TEM RESPEITO?
M-MAS...
COMO PODEM DESEJAR UMA COISA PROIBIDA?
É O SEU REI?
NÃO! É O PAPAI NOEL! ELE TRAZ PRESENTES COMO ESTES!
PRESENTES?
MAJESTADE IMPERIAL, TEMOS UMA EXPLICAÇÃO!


A LEI FOI EDITADA PELO REI AMARGO III PORQUE SUA ESPOSA, LADY AZEDA, ODIAVA O NATAL!
POR QUÊ?
DEVE HAVER UMA RESPOSTA PRA ESSA PERGUNTA!
AINDA HÁ ESPAÇO! TEM MAIS GULOSEIMAS?
CLARO QUE NÃO!
SINTO UM AROMA APETITOSO! SERÁ QUE VEM DA VILA?
PARECE QUE ESTÃO FAZENDO BOLOS E ASSANDO PERU DE NATAL!
MAJESTADE, HÁ COISAS ESTRANHAS ACONTECENDO!
AS PESSOAS ESTÃO PREPARANDO UM TIPO DE FESTA! COM ÁRVORES DECORADAS E TUDO!
TEM PRESENTES?
SIM! E ALGUNS ESTÃO CANTANDO!
ÓTIMO, ESPIÃO REAL! DISPENSADO!
FOI VOCÊ QUEM ESPALHOU ESSAS IDÉIAS!
NÃO! A CULPA É DOS CARTÕES DE NATAL!
MAJESTADE, PARECE QUE LADY AZEDA EXIGIU ESSA LEI...
...PORQUE NÃO GOSTOU DOS PRESENTES QUE GANHOU!

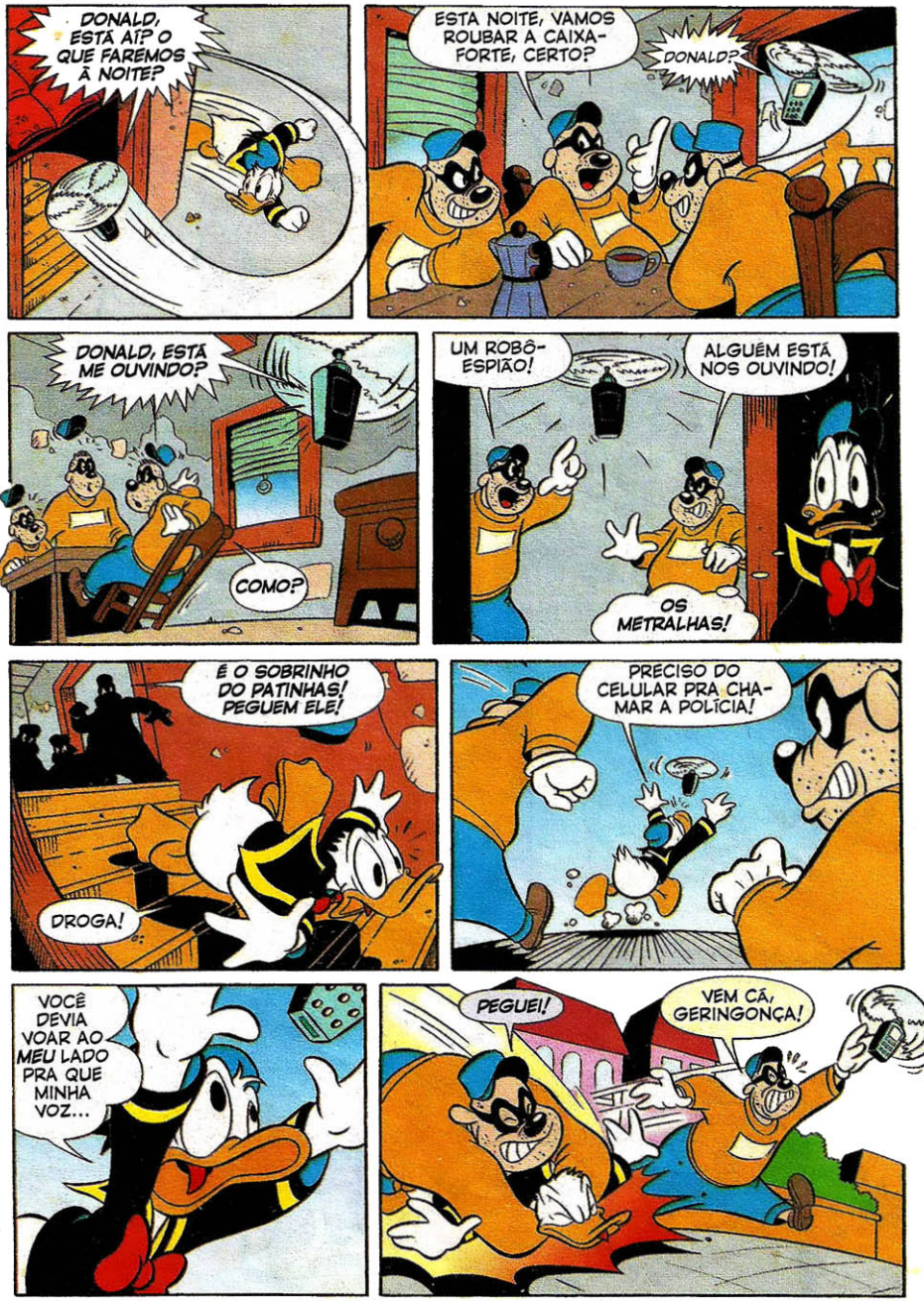

O QUÊ? TUDO ISSO POR CAUSA DE UM CAPRICHO?
SIM! A PROIBIÇÃO DA FESTA, ENTREGA DE PRESENTES E TUDO O MAIS!
PRECISO PENSAR A RESPEITO!
TIVE UMA IDÉIA! TALVEZ AQUELAS LAVADEIRAS POSSAM AJUDAR...
DONALD EXPLICA...
ACHO QUE O REI ESTÁ COMEÇANDO A CEDER! SE DERMOS UM EMPURRÃOZINHO...
CONCORDO! VOU CHAMAR AS CRIANÇAS!
E...
ESTÃO BATENDO NA PORTA, MAJESTADE!
?
TROUXEMOS UMA CEIA DE NATAL, ALTEZA! BOLO...
PERU, LARANJAS, FIGOS...
E ISTO PRA DECORAR SEU TRONO!
MAS QUE LINDO!
A PARTIR DE HOJE, ESSA LEI ESTÚPIDA ESTÁ ABOLIDA!
MAS APENAS SE EU GANHAR BELOS PRESENTES DE NATAL!

E O REI ANUNCIA A DECISÃO...
MEUS SÚDITOS E EU LHE AGRADECEMOS, DONALD!
AGORA MEU NAVIO REAL O LEVARÁ DE VOLTA!
LONGA VIDA AO REI!
AH, NÃO TENHO PRESSA! SEI QUE VÃO ME ARRANCAR AS PENAS LÁ EM PATÓPOLIS!
MEU SÚDITOS RECOLHERÃO OS CARTÕES PRA VOCÊ!
E QUANDO PENSO EM TODOS OS CARTÕES DE NATAL QUE TENHO DE ENTREGAR EM PATÓPOLIS...
E AJUDARÃO A ENTREGAR TUDO A TEMPO!
ALGUNS DIAS DEPOIS...
SÃO OS CARTEIROS MAIS ESTRANHOS E LENTOS QUE JÁ VIMOS!
COM SORTE, VÃO TERMINAR DEPOIS DO CARNAVAL! EH, EH!
RUA DOS PESCADORES... HUM...
LICENÇA! PODE ME DIZER ONDE FICA...
Fim


DONALD
CELULAR VOADOR
Walt Disney
BLÁ, BLÁ...
BLÁ?
HUMPF!
BLÁ E BLÁ...
BLÁ, BLÁ!
H2097-PD2307/2
AS PESSOAS DE PATÓPOLIS NÃO VIVEM MAIS SEM CELULAR! É DE ENLOUQUECER!
OLÁ, PRIMO! SERÁ QUE VOCÊ É O ÚNICO MORADOR DAQUI SEM CELULAR?
E COM ORGULHO!
GANHEI UM COM MUITOS CRÉDITOS! E POSSO FAZER COISAS INCRÍVEIS COM ELE!
QUAIS?
LIGAR PRA MARGARIDA! EH, EH!
ELE PODERÁ LIGAR PRA ELA DE QUALQUER LUGAR E HORA! PRECISO DE UM CELULAR!
ENTÃO... COMO NÃO TENHO GRANA PRA COMPRAR, VOCÊ PODE FAZER UM PRA MIM, PARDAL?

Roteiro: FRANK JONKER/PAUL HOOGMA • Desenhos: COMICUP STUDIO
Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

DEU SORTE, DONALD! VEJA MINHA NOVA INVENÇÃO!
E FUNCIONA?
CLARO! DEPOIS DE DIGITAR O NÚMERO, ELE VOA AO SEU LADO E VOCÊ PODE CONVERSAR COM AS MÃOS LIVRES!
GENIAL! VOU LIGAR PRA MARGARIDA!
VEJAMOS... 6, 4, 5, 2...
ALÔ? AH... OI, DONALD! EU ESTAVA FALANDO COM O GASTÃO...
COMO ASSIM?
É UM CELULAR QUE VOA AO MEU LADO ENQUANTO FALO! ESTOU CAMINHANDO NA RUA E COM AS MÃOS NOS BOLSOS!
ESTOU VENDO UM LUGAR CHARMOSO! QUER CONHECER ESTA NOITE?
RESTAURANTE À LA CARTE
EI! CUIDADO COM ESSE BRINQUEDO!
POF!
OH, NÃO! ESTÁ VOANDO PRA LONGE!
DONALD? NÃO ESTOU OUVINDO!


DONALD, ESTÁ AÍ? O QUE FAREMOS À NOITE?
ESTA NOITE, VAMOS ROUBAR A CAIXA-FORTE, CERTO?
DONALD?
DONALD, ESTÁ ME OUVINDO?
COMO?
UM ROBÔ-ESPIÃO!
ALGUÉM ESTÁ NOS OUVINDO!
OS METRALHAS!
É O SOBRINHO DO PATINHAS! PEGUEM ELE!
DROGA!
PRECISO DO CELULAR PRA CHAMAR A POLÍCIA!
VOCÊ DEVIA VOAR AO MEU LADO PRA QUE MINHA VOZ...
PEGUE!
VEM CÁ, GERINGONÇA!

ESTAVA ESPIONANDO A GENTE, NÃO É?
NÃO ESTAVA, NÃO! MEU CELULAR ENCONTROU VOCÊS POR AZAR!
NÃO BRINQUE COM A GENTE!
QUEM MANDOU ESPIONAR?
GLUP!
O VELHO PATINHAS?
MÃOS AO ALTO!
A POLÍCIA!
COMO APARECERAM TÃO RÁPIDO?
É SIMPLES...
...QUANDO PERCEBI QUE ERAM OS METRALHAS, CHAMEI A POLÍCIA!
TENHO CERTEZA DE QUE O SR. PATINHAS VAI FICAR GRATO! O CELULAR É DO SEU AMIGO DONALD?
NÃO! PERTENCE AO PROF. PARDAL, SEU CRIADOR! É SUPERPRÁTICO, ESTÁ VENDO?
GANHAMOS UMA BELA RECOMPENSA POR PEGAR OS METRALHAS!
QUERO UM IGUAL!
IDEM!
E...
VOCÊ É O ÚNICO EM PATÓPOLIS SEM UM CELULAR VOADOR, GASTÃO?
Fim

Abrindo o Bico

Olá, turma. Sou fã do Pato Donald e do Tio Patinhas. Eu me divirto com as histórias deles. Gostaria de dar os parabéns a todos pela edição especial *Pato Donald 70 Anos*. Adorei a revista do começo ao fim.

Nicholas R. Conceição
Piraí do Sul – PR

O pessoal da Redação Disney agradece o elogio, Nicholas. Nós caprichamos no especial de aniversário do Donald e ficamos felizes que você tenha curtido.

Gostei do lançamento das revistas de 1 real: *Peninha*, *Margarida*, *Pateta* e *Minnie*. Queria saber se vão ser publicadas mais histórias de Don Rosa e se vocês pretendem lançar uma revista só com as aventuras do Donald Menino.

João Antônio Gonçalves
São Lourenço da Mata – PE

Não temos planos para uma revista só com as aventuras do Donald Menino, mas você pode encontrar mais histórias dele aqui neste gibi e também no Almanaque Disney. *As histórias de Don Rosa continuam sendo publicadas na revista do Tio Patinhas até janeiro de 2005. Depois, em fevereiro, teremos uma edição especial só dele. Aguarde mais novidades em breve.*

Gente, curti bastante a última edição. Todas as histórias estavam muito boas, mas a de que mais gostei foi *Presente Daqueles*, que contou com a participação especial do Mickey. Obrigado a todos da Editora Abril.

Marcela Veiga
São Paulo – SP

É verdade, Marcela. Essa história mostra um pouco da juventude do Donald e do Mickey de um jeito bem divertido.

Rafael P. de Oliveira
Mombaça – CE

Donald, adoro você! Vejo seu desenho no SBT e tenho vários de seus gibis. Acho suas histórias muito engraçadas. Da sua família, eu conheço o Tio Patinhas, Huguinho, Zezinho e Luisinho. Queria saber qual é o nome do seu pai e da sua mãe.

Luciano P. Werlang (6 anos)
Por e-mail

Luciano, o pai do Donald se chama Patoso e a mãe, Hortência. Aliás, ela é a irmã mais esquentada do Tio Patinhas. O Donald pediu para dizer que gostou da mensagem e mandou um abração para você.

NOVOS AMIGOS

José Ferreira Neto (12 anos)
R. P1, quadra 21, lote 16
77270-000 – Palmas – TO

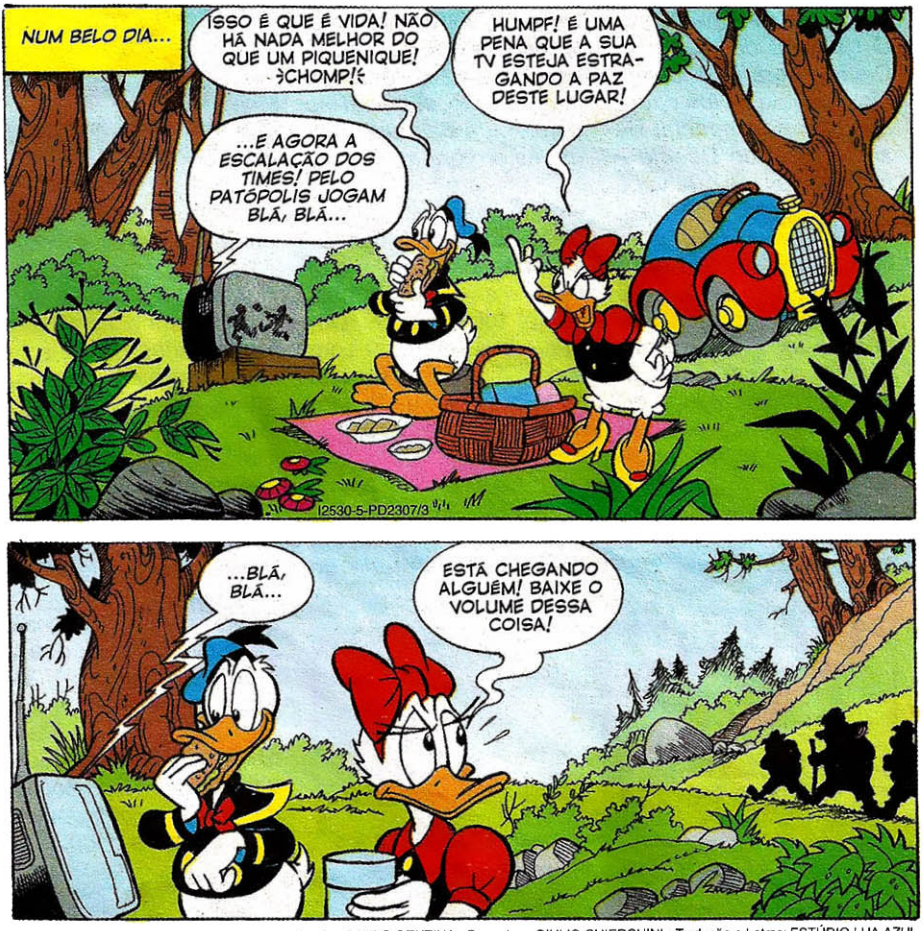
Érica Kosta (18 anos)
R. Francisco Tameirão, 145
39130-000 – Datas – MG

Não perca este mês a graphic novel Os Incríveis, adaptação para os quadrinhos do mais novo desenho animado da Disney/Pixar.

ABRINDO O BICO – Av. das Nações Unidas, 7221, 8° andar
05425-902 – São Paulo – SP – E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

WALT DISNEY

DONALD e O CAMINHO DE SÃO GANSO


NUM BELO DIA...
ISSO É QUE É VIDA! NÃO HÁ NADA MELHOR DO QUE UM PIQUENIQUE! CHOMP!
HUMPF! É UMA PENA QUE A SUA TV ESTEJA ESTRAGANDO A PAZ DESTE LUGAR!
...E AGORA A ESCALAÇÃO DOS TIMES! PELO PATÓPOLIS JOGAM BLÁ, BLÁ...
12530-5-PD2307/3
...BLÁ, BLÁ...
ESTÁ CHEGANDO ALGUÉM! BAIXE O VOLUME DESSA COISA!

Roteiro: CARLO GENTINA • Desenhos: GIULIO CHIERCHINI • Tradução e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

OLÁ!
BOM DIA!
BOM DIA PRA VOCÊS TAMBÉM!
VÃO A ALGUM LUGAR BONITO?
VAMOS SEGUIR O CAMINHO DE SÃO GANSO!
E ONDE FICA ISSO?
AQUI MESMO ONDE ESTAMOS PISANDO!
AÍ COMEÇA A CADEIA DOS MONTES SÃO GANSO QUE SE ESTENDEM EM DIREÇÃO NORTE POR 1500 QUILÔMETROS!
A TRILHA PERCORRE TODOS ELES...

SE TUDO CORRER BEM, CHEGAREMOS AO FIM DO CAMINHO EM TRÊS MESES!
TRÊS MESES? UM BOCADO DE TEMPO, NÉ?
POIS É! UMA GRANDE E BELA AVENTURA!
O CAMINHO DE SÃO GANSO É O SONHO DE TODOS OS AVENTUREIROS! UMA EXPERIÊNCIA FANTÁSTICA! QUASE MÁGICA!
ATÉ MAIS! OS BOSQUES ESTÃO À NOSSA ESPERA!
É REALMENTE UMA BELA AVENTURA! O QUE VOCÊ ACHA?
É A COISA MAIS IDIOTA QUE EU JÁ OUVI!

PRA QUÊ GASTAR ENERGIA COM ALGO ASSIM? EXISTEM MANEIRAS MAIS INTERESSANTES DE PASSAR O TEMPO... ÑHAM!
ENCHER A PANÇA DE BATATINHAS FRITAS NA FRENTE DA TV, POR EXEMPLO?
VOCÊ DEVIA FAZER COMO AQUELES SAUDÁVEIS CAMINHANTES, ISSO SIM!
MAS EU... BEM...
É CLARO! VOCÊ TEM COISAS MAIS IMPORTANTES PRA FAZER! ASSISTIR AO JOGO, DESCANSAR, COMER, DESCANSAR DE NOVO, FAZER UMA BOQUINHA...
SERÁ QUE VOCÊ NÃO SABE PENSAR EM OUTRA COISA?
BEM...
313

TEM RAZÃO, MARGARIDA! ESTÁ DECIDIDO! EU... VOU PERCORRER O CAMINHO DE SÃO GANSO!
ESTÁ FALANDO SÉRIO?

VAI TER ORGULHO DE MIM! DE AGORA EM DIANTE, VOU FAZER GRANDES COISAS! E ISSO É APENAS O COMEÇO!

JÁ ESTOU MUITO FELIZ! ƸSMAC!Ʒ

À NOITE...
...E, PRA CONQUISTAR O RESPEITO DA MARGARIDA, VOU PERCORRER AQUELE CAMINHO DE 1500 QUILÔMETROS!
A GENTE CONHECE! NÃO VAI SER NADA FÁCIL!

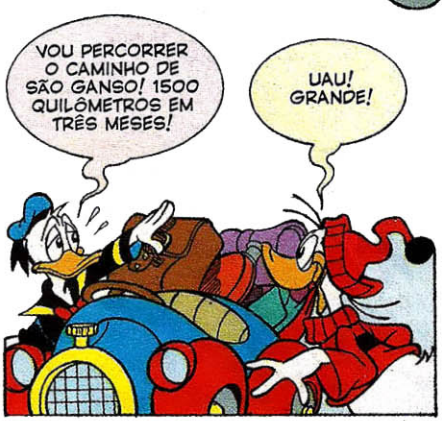
VAI TER QUE CAMINHAR O DIA INTEIRO CARREGANDO UMA MOCHILA PESADA NAS COSTAS!
DORMIR AO RELENTO E SER DEVORADO POR PERNILONGOS!
SENTIR FOME, SEDE, FRIO E CALOR!

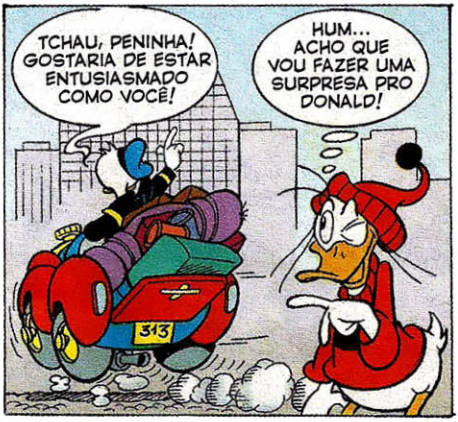
COITADINHO DE MIM! POR QUE NÃO FIQUEI CALADO?
OLHE PELO LADO POSITIVO, TIO DONALD! VAI SER UMA EXPERIÊNCIA FANTÁSTICA!

UMA AVENTURA PRA NUNCA MAIS ESQUECER!
¡CHUIF!¿ EU PREFERIA ESQUECER ESSA HISTÓRIA AGORA MESMO!

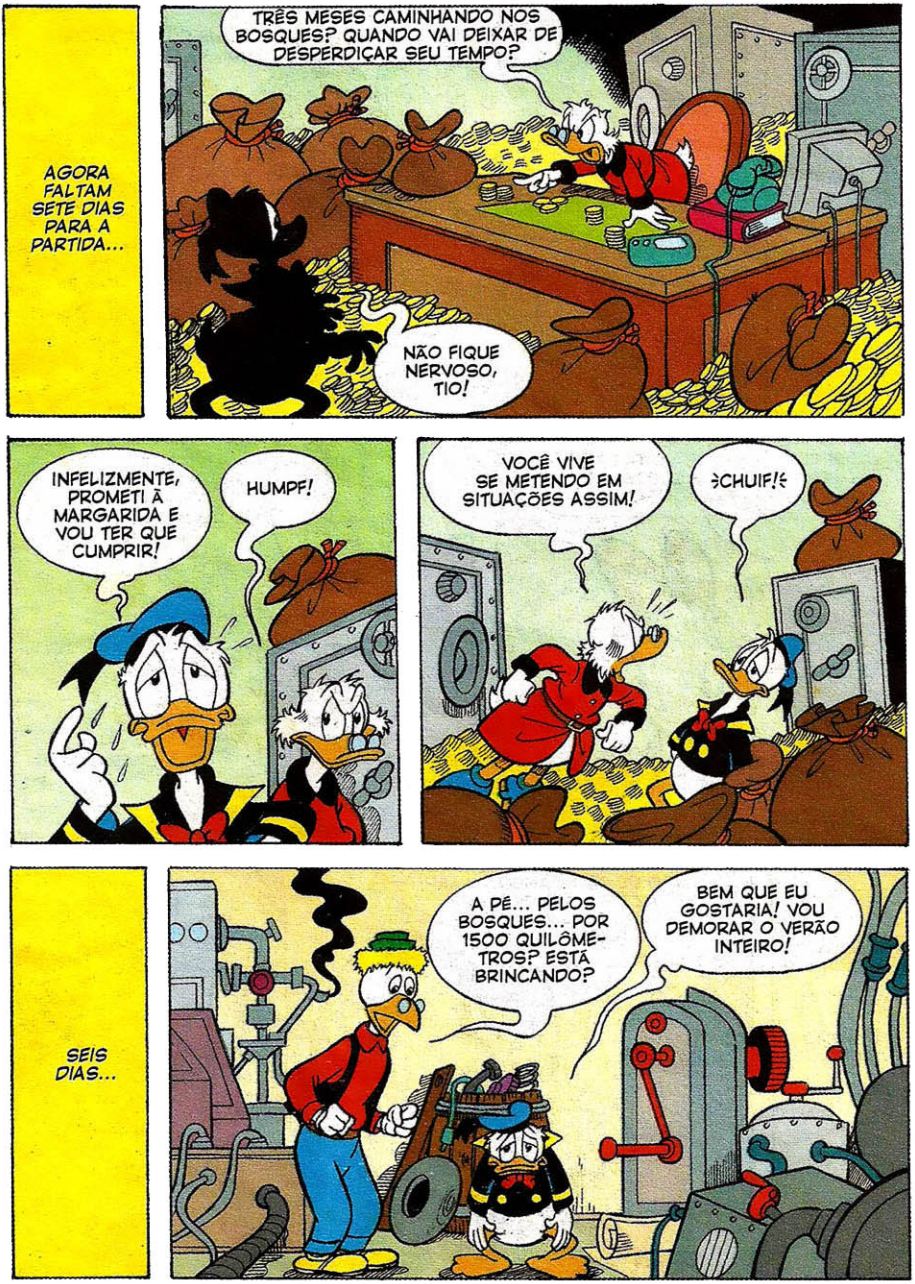
A GENTE GOSTARIA DE IR COM VOCÊ, MAS NÃO VAI DAR!
JÁ TEMOS UM COMPROMISSO COM OS ESCOTEIROS-MIRINS!
MAS VAMOS FAZER UMA LISTA DAS COISAS DE QUE VAI PRECISAR!

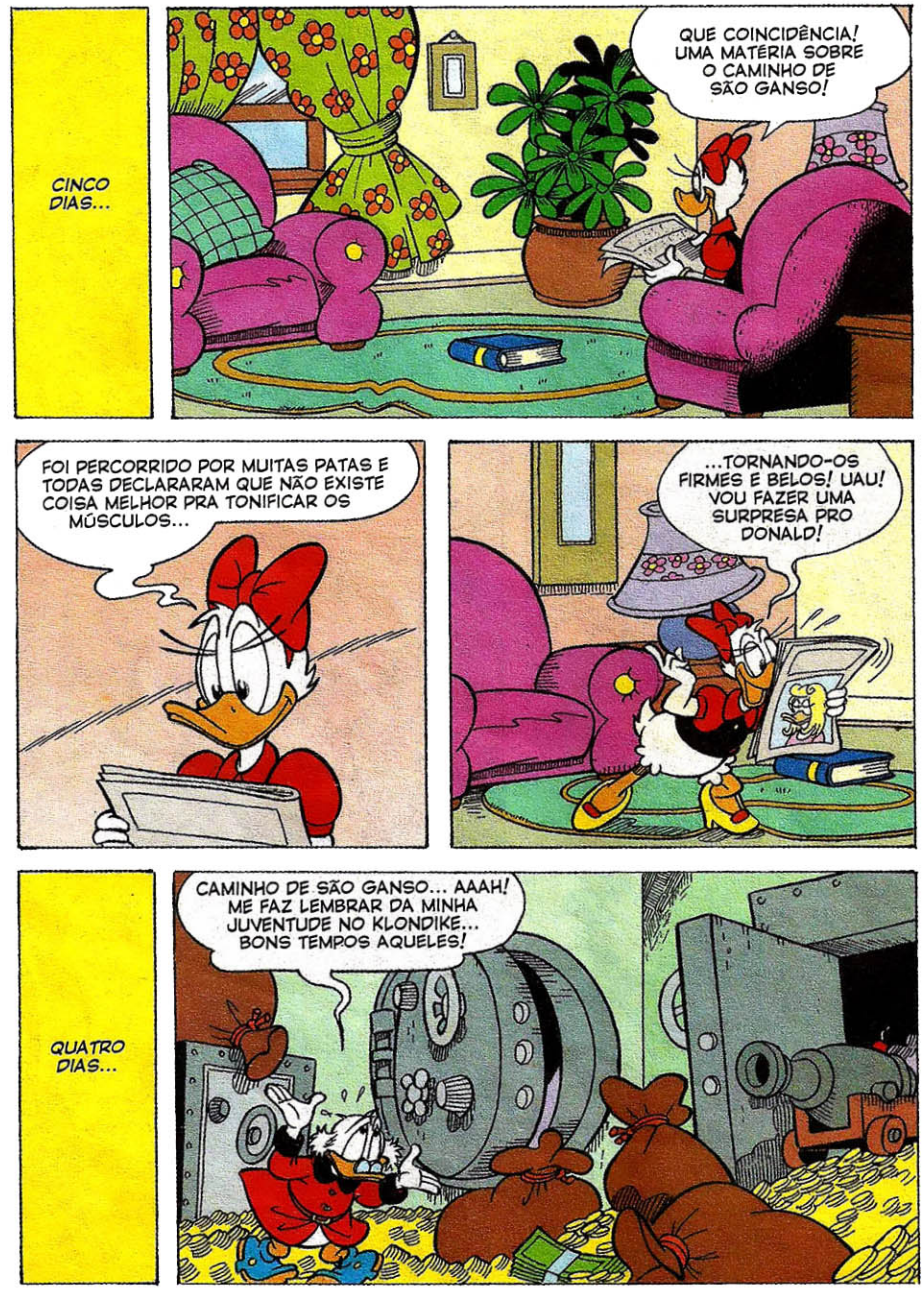
E ASSIM, NO DIA SEGUINTE, COMEÇAM OS PREPARATIVOS...





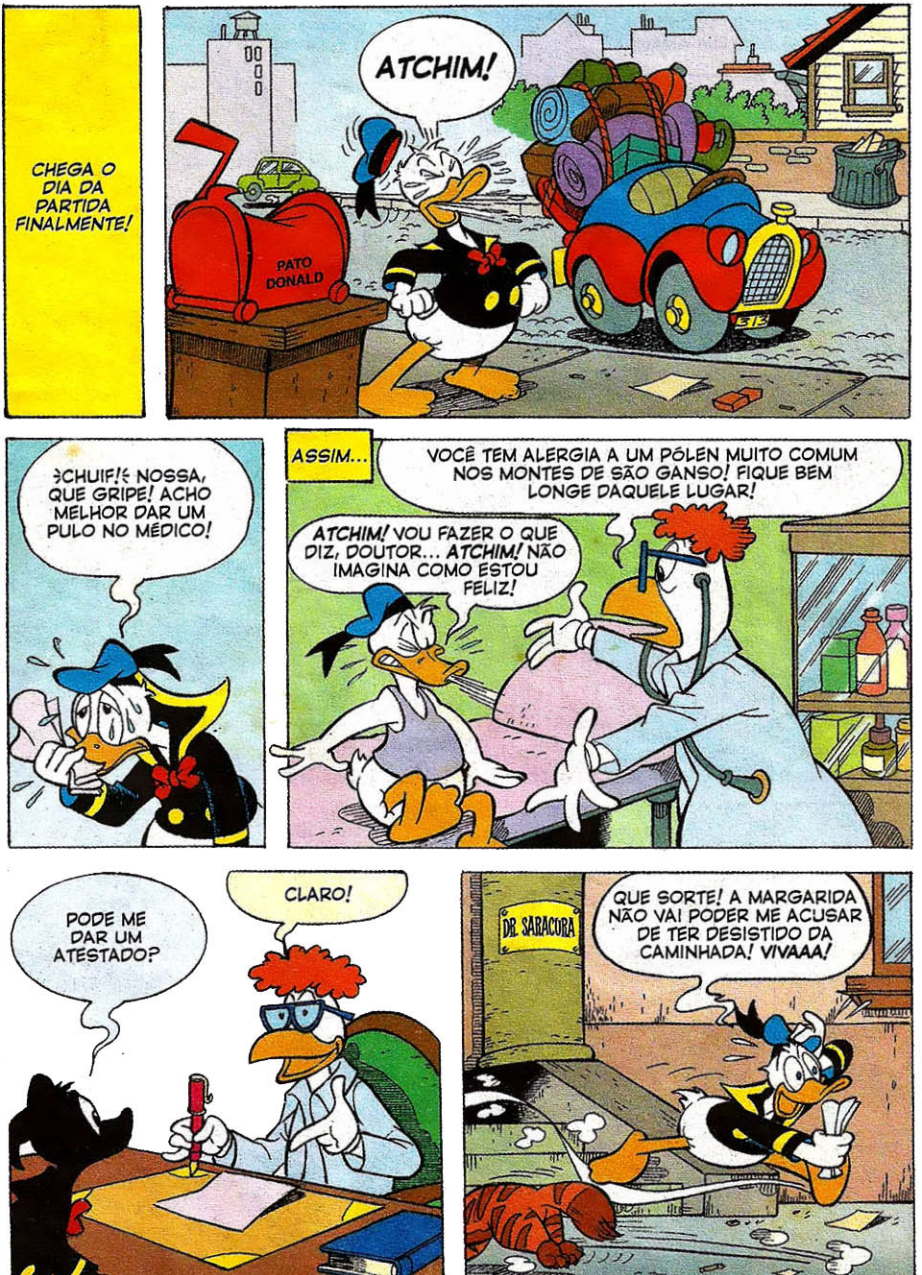
A NOTÍCIA LOGO SE ESPALHA...


AGORA FALTAM SETE DIAS PARA A PARTIDA...
TRÊS MESES CAMINHANDO NOS BOSQUES? QUANDO VAI DEIXAR DE DESPERDIÇAR SEU TEMPO?
NÃO FIQUE NERVOSO, TIO!
INFELIZMENTE, PROMETI À MARGARIDA E VOU TER QUE CUMPRIR!
HUMPF!
VOCÊ VIVE SE METENDO EM SITUAÇÕES ASSIM!
CHUIF!
SEIS DIAS...
A PÉ... PELOS BOSQUES... POR 1500 QUILÔMETROS? ESTÁ BRINCANDO?
BEM QUE EU GOSTARIA! VOU DEMORAR O VERÃO INTEIRO!

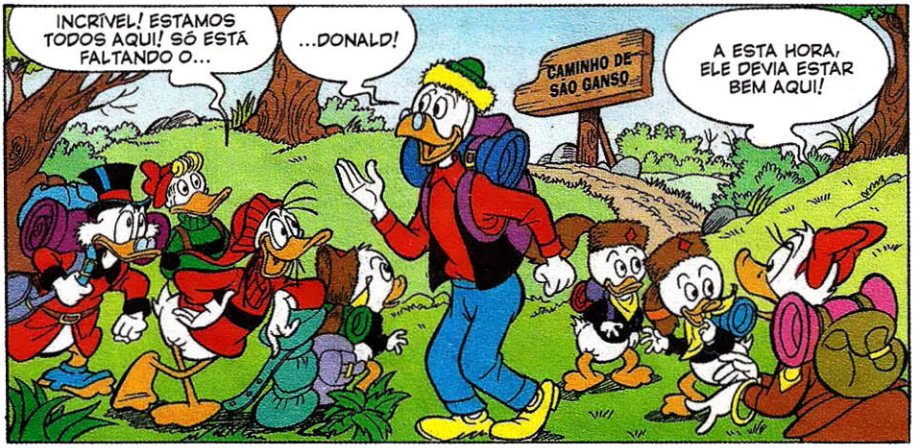

CINCO DIAS...
QUE COINCIDÊNCIA! UMA MATÉRIA SOBRE O CAMINHO DE SÃO GANSO!
FOI PERCORRIDO POR MUITAS PATAS E TODAS DECLARARAM QUE NÃO EXISTE COISA MELHOR PRA TONIFICAR OS MÚSCULOS...
...TORNANDO-OS FIRMES E BELOS! UAU! VOU FAZER UMA SURPRESA PRO DONALD!
QUATRO DIAS...
CAMINHO DE SÃO GANSO... AAAH! ME FAZ LEMBRAR DA MINHA JUVENTUDE NO KLONDIKE... BONS TEMPOS AQUELES!

O PERFUME DO BOSQUE... O SILÊNCIO... A PAZ... GOSTARIA MUITO DE REVIVER AQUELAS SENSAÇÕES!
VOU FAZER UMA SURPRESA PRO DONALD!
TRÊS DIAS...
DESDE QUE O DONALD FALOU DO CAMINHO DE SÃO GANSO, NÃO CONSIGO PENSAR EM OUTRA COISA!
SERIA PERFEITO PRA RECUPERAR A FORMA! DEPOIS DE TANTO TEMPO TRANCADO AQUI DENTRO, SERIA UMA BOA!
ESTÁ DECIDIDO! VOU FAZER UMA SURPRESA PRO DONALD!
BZZZ!

DOIS DIAS...
O PEDIDO FOI ATENDIDO, MENINOS!
VIVAAA!
OBRIGADO, GRANDE CHEFE!
EH, EH! FOI UMA ÓTIMA IDÉIA INCLUIR O PERCURSO DO CAMINHO DE SÃO GANSO NAS ATIVIDADES DE VERÃO!
ASSIM PODEMOS ACOMPANHAR O TIO DONALD!
NÃO VAMOS DIZER NADA A ELE! VAI SER UMA BELA SURPRESA!
UM DIA...
A MARGARIDA NÃO FALA DE OUTRA COISA QUE NÃO SEJA A CAMINHADA DO DONALD! ESTÁ SUPERENTUSIASMADA!
VOU TER QUE ENTRAR NA DANÇA TAMBÉM! NÃO VEJO ALTERNATIVA!

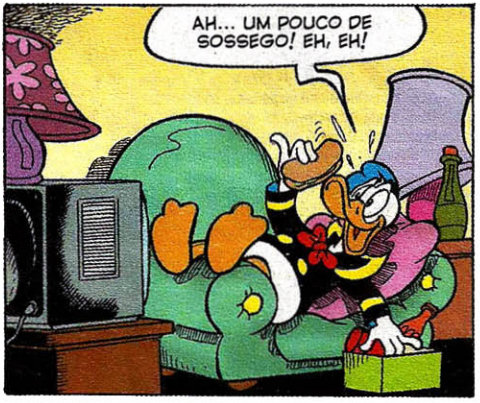

CHEGA O DIA DA PARTIDA FINALMENTE!
ATCHIM!
PATO DONALD
¿CHUIF!¿ NOSSA, QUE GRIPE! ACHO MELHOR DAR UM PULO NO MÉDICO!
ASSIM...
VOCÊ TEM ALERGIA A UM PÓLEN MUITO COMUM NOS MONTES DE SÃO GANSO! FIQUE BEM LONGE DAQUELE LUGAR!
ATCHIM! VOU FAZER O QUE DIZ, DOUTOR... ATCHIM! NÃO IMAGINA COMO ESTOU FELIZ!
PODE ME DAR UM ATESTADO?
CLARO!
DR. SARACURA
QUE SORTE! A MARGARIDA NÃO VAI PODER ME ACUSAR DE TER DESISTIDO DA CAMINHADA! VIVAAA!

ENQUANTO ISSO, NO INÍCIO DO CAMINHO DE SÃO GANSO...



PELO QUE CONHEÇO DO PRIMO... DEVE TER FURADO UM PNEU OU PERDIDO UMA RODA NO CAMINHO!
VAMOS ACAMPAR E ESPERAR! CEDO OU TARDE, ELE CHEGA!

ENQUANTO ISSO, EM PATÓPOLIS...



EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)
Editor: Roberto Civita
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo, Maurizio Mauro
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal
Diretor Superintendente: Laurentino Gomes

PATO DONALD

Nº 2307
DEZEMBRO DE 2004

Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo
Editora: Monica Alves **Repórteres:** Emerson Agune, Luise Takashina
Editores de Arte: Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini
Designer: Gustavo Bacan **Preparador Digital:** Dinei Balieiro
Assistente de Produção: Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei
Atendimento ao Leitor: Luciana Gomes, Silmara Longo
Colaboraram nesta edição: Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Serviços Editoriais:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza **PUBLICIDADE Diretor:** Eduardo Leite **Gerente:** Renato Resston **Executivos de Contas:** Analucia Bertola, João Eduardo Dias **Diretor de Publicidade Regional:** Jacques Baisi Ricardo **Representante:** Rogério Ponce de Leon (RJ) **NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor:** Pedro Codognotto **Gerentes de Vendas:** Claudia Prado, Fernando Sabadin **MARKETING DE CIRCULAÇÃO Diretor:** Andre D'Amato **Consultora de Negócios:** Mônica Viotto **MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente:** Elaine Komatsu **Assistente de Produto:** Sylvia Mazza **PLANEJAMENTO E PROCESSOS Responsável:** Cheng Ge Chuan **Consultor de Negócios:** Thiago Cavassutti **Coordenador de Processos de Produção:** Roberto Faccio **Assistente de Produto:** Eduardo Leite Scutellaro

Publicações da Editora Abril - Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame, Você S/A **Jovem:** Almanaque Abril, Disney, Guia do Estudante, Pica-Pau, Recreio, Simpsons, Spawn, Witch, Capricho, Playboy **Estilo:** Claudia, Elle, Estilo de Vida, Manequim, Manequim Noiva, Nova **Turismo e Tecnologia:** Aventuras na História, Guias 4 Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Placar, Quatro Rodas, Revista das Religiões, Superinteressante, Viagem & Turismo, VIP **Casa e Bem-Estar:** Arquitetura & Construção, Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saúde!, Vida Simples **Alto Consumo:** Ana Maria, Contigo!, Faça e Venda, Minha Novela, Tititi, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

Pato Donald (ISSN 0104-2092) é uma publicação quinzenal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 – 8º andar – CEP 05425-902 – São Paulo – SP. Todos os direitos de publicação reservados à Editora Abril S.A. © 2004 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuída em todo país pela Dinap S.A. - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Pato Donald** não admite publicidade redacional.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400 – Freguesia do Ó – CEP 02909-900 – São Paulo – SP

FIPP | ANER

www.disney.com.br

EDITORA Abril
Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emílio Carazzai, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini
www.abril.com.br

ATENDIMENTO AO LEITOR
Escreva pra gente!
ABRINDO O BICO
Av. das Nações Unidas, 7221,
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP
e-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES
Venda exclusiva em bancas, pelo preço de capa vigente. Solicite seu exemplar na banca mais próxima de você.

PARA ANUNCIAR
Tel.: (11) 3037-5930
www.publiabril.com.br

PREPARE-SE:
O BICHO VAI PEGAR.

www.superinteressante.com.br
UNIVERSO ANIMAL
pra gente que é louca por bicho
SUPER INTERESSANTE
CACHORROS NO APARTAMENTO
Que raça é melhor? Como cuidar? E os vizinhos?
Castrar ou não castrar?
Os prós e contras da cirurgia nos gatinhos
Barracuda!
Tudo sobre o vilão de Procurando Nemo
É a cara do dono!
Ciência prova a semelhança entre você e o seu cão
TIGRE
A fera virou gatinho
Dizimado nas selvas, ele aprendeu que a vida nos parques é mais mansa para quem não ruge nem morde. Será o fim da linha para o felino?
+ Músicas animalescas • Compras • Curiosidadess • Humor
Abril

Já nas bancas.

Ou compre pela internet: www.superinteressante.com.br/loja

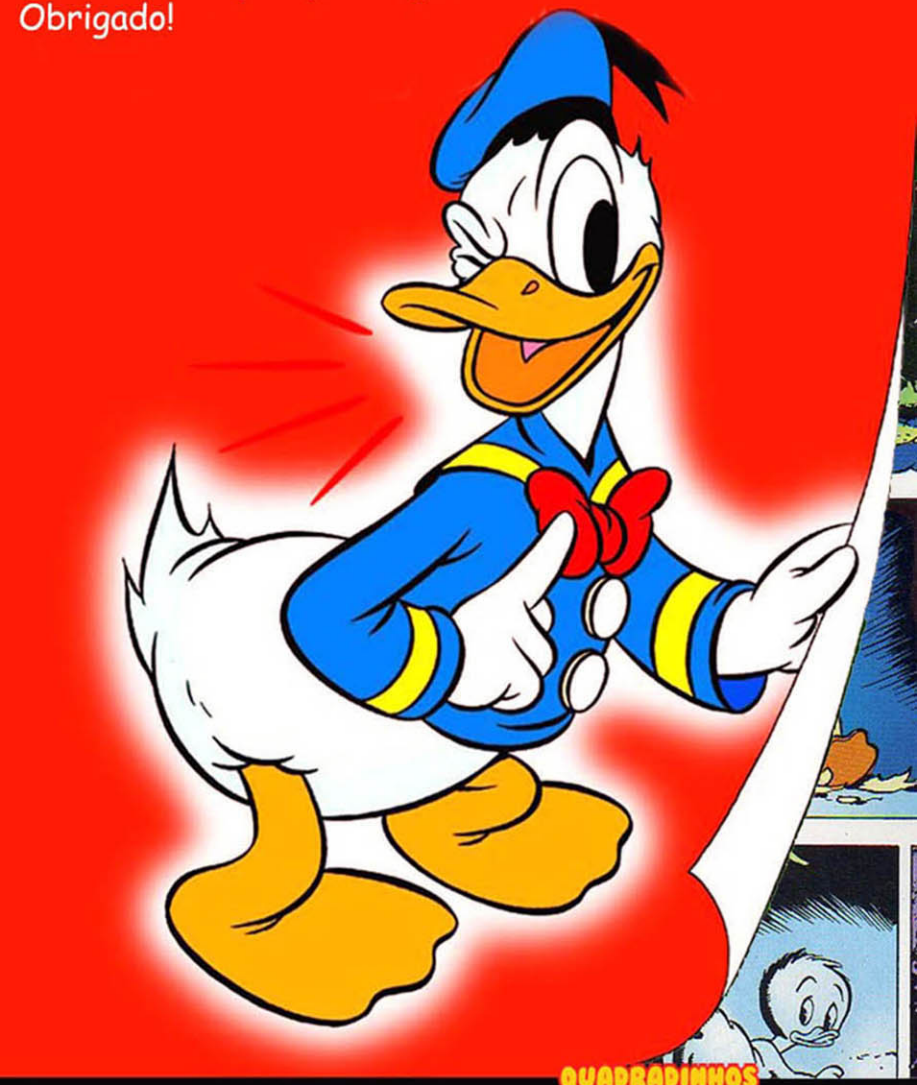
Pelo tel.: (11) 6846-4747 Por e-mail: produtos@abril.com.br

EDITORA Abril

SUPER INTERESSANTE

DOS CRIADORES DE PROCURANDO NEMO
DISNEY APRESENTA UM FILME PIXAR
OS INCRÍVEIS
ESPERE O INCRÍVEL
10 DE DEZEMBRO NOS CINEMAS
www.vejaosincriveis.com.br
Todos os uniformes dos heróis desenhados por EDNA MODA
©DISNEY/PIXAR

Este scan foi possível graças à generosidade de alguém que decidiu compartilhar e preservar a memória de uma revista Disney. Ajude-nos nesse objetivo e compartilhe uma revista para o email:
quadradinhos.patopolis@gmail.com
Obrigado!



https://twitter.com/blog_QP
http://www.facebook.com/QuadradinhosPatopolis
QUADRADINHOS PATOPOLIS .BLOGSPOT.COM